ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

EP

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/99/6
13 November 2026

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА ДЛЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА
Девяносто девятое совещание
Монреаль, 7-11 декабря 2026 года
Пункт 4 c) ii) предварительной повестки дня[1]

СВЕРКА ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА 2025 ГОД

1. Настоящий документ подготовлен в сотрудничестве с Казначеем и учреждениями-исполнителями (УИ) во исполнение решения 38/9 d)[2]. В нем представлена сверка поступлений, зафиксированных в итоговых счетах за 2025 год, с финансовыми данными отчетов о ходе работы за 2025 год (отчеты о ходе работы) УИ и с данными базы секретариата по учету утвержденных проектов (Перечень); сверка расходов, отраженных в итоговых счетах за 2025 год и в отчетах о ходе работы; а также рекомендация.

Сверка поступлений

2. Как показано в таблице 1, расхождений между отчетами о ходе работы за 2025 год и Перечнем не выявлено.

Таблица 1. Расхождения между отчетами о ходе работы за 2025 год и Перечнем (долл. США)*

Учреждение	Отчет о ходе работы	Перечень	Расхождение
ПРООН	1 122 240 517	1 122 240 517	0
ЮНЕП	521 748 828	521 748 828	0
ЮНИДО	1 179 475 906	1 179 475 906	0
Всемирный банк	1 374 616 998	1 374 616 998	0

*Включая эксплуатационные расходы учреждений.

Чистая сумма утвержденных средств и поступлений в итоговых счетах и в отчетах о ходе работы за 2025 год

3. Расхождения в поступлениях между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2025 год приведены в таблице 2.

[1] UNEP/OzL.Pro/ExCom/99/1

[2] Полная сверка счетов с отчетами о ходе работы и финансовыми отчетами готовится перед последним совещанием каждого года.

Предсессионные документы Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола не наносят ущерба какому-либо решению, которое Исполнительный комитет может принять после выпуска документа.

Таблица 2. Расхождения в поступлениях между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2025 год (долл. США)

Учреждение	Отчет о ходе работы*	Итоговые счета за 2025 год	Расхождение**
ПРООН	1 122 240 517	1 123 470 081	(1 229 564)
ЮНЕП	521 748 828	523 035 882	(1 287 054)
ЮНИДО	1 179 475 906	1 029 827 576	149 648 330
Всемирный банк	1 374 616 998	1 390 635 622	(16 018 624)

*Включая эксплуатационные расходы учреждений.

**Положительное значение указывает на больший объем поступлений, а отрицательное – на меньший объем поступлений в отчете о ходе работы УИ.

4. Пояснения, предоставленные УИ относительно расхождений в поступлениях между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2025 год, а также меры, которые необходимо принять, изложены в таблице 3.

Таблица 3. Обоснование расхождений в поступлениях между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2025 год (долл. США)

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
1	Расхождения между итоговыми счетами и отчетами о ходе работы за 2025 год	(1 229 564)	(1 287 054)	149 648 330	(16 018 624)
2	Совокупные проценты по плану организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ (ПОДПО) Китая, не включенные в итоговые счета за 2025 год и удерживаемые Китаем, которые уже зачтены в счет утвержденных средств (принятия мер не требуется)	972 007			
3	Проценты, начисленные в 2025 году, которые уже зачтены в счет утвержденных средств (принятия мер не требуется)	(1 125 624)			(1 074 524)
4	Поступления от процентов за 2025 год и/или предыдущие годы (Казначей зачтет их в счет средств, утверждаемых на 99-м совещании)	(1 075 912)	(1 450 341)		(412 144)
5	Сумма, удержанная для этапа II ПОДПО Катара (решение 93/36 b)) (принятия мер не требуется)		163 285		
6	Чистый объем средств, утвержденных в 2025 году и отраженных в отчете о ходе работы за 2025 год, но еще не отраженных в финансовой отчетности. Он будет отражен в финансовой отчетности за 2026 год (принятия мер не требуется)			150 019 361	
7	Корректировки финансирования, связанные с остатками средств по этапу I ПОДПО Китая, которые были удержаны из последующих перечислений средств в ЮНИДО и возмещены Китаем в рамках договорных соглашений (принятия мер не требуется)			2 202 720	
8	Остатки средств по закрытым проектам, возвращенные и отраженные в финансовой отчетности ЮНИДО за 2025 год, но еще не отраженные в отчете о ходе работы (ЮНИДО должна отразить их в своем отчете о ходе работы за 2026 год)			(299 790)	
9	Остатки средств, перенесенные на последующие периоды в рамках ранее утвержденных проектов и расходов основных подразделений (ЮНИДО должна			(2 273 945)	

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
	провести проверку и сверку своих финансовых записей с отчетами о ходе работы и внести соответствующие корректировки в свою отчетность за 2026 год)				
10	Чистый объем средств, утвержденных на 97-м совещании и выплаченных в 2026 году (принятия мер не требуется)				7 119 840
11	Совокупные проценты, начисленные по проектным счетам Китая, которые уже зачтены в счет утвержденных средств, но все еще подлежат перечислению Китаем Всемирному банку (принятия мер не требуется)				9 106
12	Возврат Китаем Всемирному банку средств на отраслевой план по галонам в соответствии с решением 87/24 b), которые Всемирный банк перечислил Казначею в 2022 году (принятия мер не требуется)				(8 723 046)
13	Платеж, полученный Всемирным банком от Китая за этап I плана организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ в соответствии с решением 84/2 b) vi) (принятия мер не требуется)				(133 146)
14	Средства, возвращенные Китаем в качестве процентов по счету «ОРВ IV» (принятия мер не требуется)				(22 119)
15	Прибыль от курсовой разницы по проекту холодильного оборудования в Таиланде (THA/REF/26/INV/104) (принятия мер не требуется)				(154 177)
16	Средства, возвращенные Филиппинами после закрытия проекта по поэтапному отказу от ОРВ (принятия мер не требуется)				(31 849)
17	Позиции регулярной сверки по двусторонним взносам*: i) Япония (THA/PHA/68/TAS/158 –342 350 долл. США); (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 и VIE/PHA/87/INV/79 – 261 402 долл. США); ii) Швеция (THA/HAL/29/TAS/120 – 225 985 долл. США); iii) Соединенные Штаты Америки (CPR/PRO/44/INV/425 – 5 375 000 долл. США); (CPR/PRO/47/INV/439 – 5 375 000 долл. США) (принятия мер не требуется)				(11 579 737)
18	Позиция регулярной сверки по проекту холодильного оборудования в Таиланде (THA/REF/26/INV/104)* (принятия мер не требуется)				(1 198 946)
19	Итого (строки 2 – 18)	(1 229 529)	(1 287 056)	149 648 346	(16 200 742)
20	**Расхождение (строка 1 минус строка 19)**	**(35)**	**2**	**(16)**	**182 118**

*Будет закрыто по завершении мероприятий Всемирного банка в рамках Монреальского протокола.

5. Исходя из представленных пояснений, расхождение ЮНЕП в 2 долл. США представляет собой погрешность округления. Расхождения в значениях ПРООН в размере 35 долл. США, ЮНИДО в размере 16 долл. США и Всемирного банка в размере 182 118 долл. США представляют собой неурегулированные позиции для сверки.

Издержки, отраженные в итоговых счетах и в отчетах о ходе работы за 2025 год

6. В таблице 4 приведены расхождения между совокупными издержками, о которых сообщено Казначею в итоговых счетах за 2025 год, и выделенными и перечисленными средствами, как указано в отчетах о ходе работы за период 1991–2025 годов.

Таблица 4. Расхождения по совокупным издержкам в отчетах о ходе работы и итоговых счетах за 2025 год (долл. США)

Учреждение	Отчет о ходе работы*			Совокупные издержки по итоговым счетам за 2025 год	Расхождения**
	Перечисленные средства	Выделенные средства	Совокупный итог		
(1)	(2)	(3)	(4) = (2)+(3)	(5)	(6) = (4)-(5)
ПРООН	1 038 950 731	4 323 486	1 043 274 217	1 038 375 656	4 898 561
ЮНЕП	446 123 558	35 002 953	481 126 511	448 276 247	32 850 264
ЮНИДО	1 025 481 107	36 724 619	1 062 205 726	1 029 437 410	32 768 316
Всемирный банк	1 346 290 817	24 971 931	1 371 262 748	1 355 795 649	15 467 099

*Включая эксплуатационные расходы учреждений.

**Положительное значение указывает на больший объем издержек, а отрицательное – на меньший объем издержек в отчете о ходе работы в сравнении со счетами.

7. В таблице 5 ниже приводятся пояснения соответствующих УИ в отношении выявленных расхождений, а также меры, которые необходимо принять.

Таблица 5. Обоснование расхождений по издержкам между отчетами о ходе работы и итоговыми счетами за 2025 год (долл. США)

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
1	Расхождение между отчетом о ходе работы и итоговыми счетами за 2025 год	4 898 561	32 850 264	32 768 316	15 467 099
2	Обязательства, включенные в отчет о ходе работы, но не отраженные в финансовой отчетности, поскольку в финансовую отчетность, составляемую в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС), включаются только расходы (принятия мер не требуется)	4 323 486	32 518 170	33 326 894	24 971 931
3	Совокупные процентные поступления, удерживаемые Китаем, которые включены в отчет о ходе работы ПРООН, но не отражены в ее финансовой отчетности (принятия мер не требуется)	972 007			
4	Экономия средств по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам. Позиция регулярной сверки сокращения издержек в финансовых ведомостях, не связанная с какими-либо конкретными проектами. Увеличивает остаток средств, причитающихся Фонду (может быть возвращен только после закрытия Целевого фонда)	68 300			
5	Позиция регулярной сверки сокращения издержек в финансовых ведомостях, не связанная с какими-либо конкретными проектами. Увеличивает остаток средств, причитающихся Фонду (может быть возвращен только после закрытия Целевого фонда)	29 054			
6	Сумма, заниженная в отчете о ходе работы	(347 595)			

Строка	Пояснение	ПРООН	ЮНЕП	ЮНИДО	Всемирный банк
	за 2025 год (ПРООН скорректирует значения в своем отчете о ходе работы за 2026 год)				
7	Сумма, заниженная в финансовой отчетности за 2025 год (ПРООН скорректирует значения в своих счетах за 2026 год)	(146 863)			
8	Издержки, возникшие в 2025 году и отраженные в отчете о ходе работы за 2025 год, но зарегистрированные в «Умодже» в 2026 году (принятия мер не требуется)		309 011		
9	Расхождение между прогнозируемыми и фактическими эксплуатационными расходами учреждений, связанное с обязательствами, аннулированными в отчете о ходе работы за 2025 год, но сторнированными автоматической системной процедурой в 2026 году (принятия мер не требуется)		23 085		
10	Издержки по проектам JOR/KIP1/121/UNIDO/TAS/PMU/93 и JOR/KIP1/125/UNIDO/INV/REF/93, которые дважды отражены в отчете о ходе работы (ЮНИДО скорректирует значения в своем отчете о ходе работы за 2026 год)			1 259 223	
11	Неамортизированные активы, которые включены в отчет о ходе работы, но не отражены в финансовой отчетности, поскольку в финансовую отчетность, составляемую в соответствии с МСУГС, включаются только расходы (принятия мер не требуется)			450 240	
12	Расхождение по закрытым ранее утвержденным грантам (ЮНИДО скорректирует значения в своем отчете о ходе работы за 2026 год)			(2 268 044)	
13	Издержки, понесенные в 2025 году и отраженные в финансовой отчетности, но не в отчете о ходе работы, поскольку они представляют собой перечисления на специальные счета (принятия мер не требуется)				(9 504 832)
14	Итого (строки 2 – 13)	4 898 389	32 850 266	32 768 313	15 467 099
15	**Расхождение (строка 1 минус строка 14)**	**172**	**(2)**	**3**	**0**

8. Исходя из пояснений, представленных в таблице 5, расхождения ЮНЕП и ЮНИДО соответственно в 2 долл. США и 3 долл. США представляют собой погрешности округления. Расхождение в значениях ПРООН в размере 172 долл. США представляет собой неурегулированную позицию для сверки.

Рекомендация

9. Исполнительный комитет, возможно, пожелает:

a) принять к сведению сверку счетов за 2025 год, содержащуюся в документе UNEP/OzL.Pro/ExCom/99/6;

b) поручить Казначею осуществить вычет из будущих перечислений средств в ходе 99-го совещания:

i) ПРООН – 1 075 912 долл. США в счет процентных поступлений, которые отражены в ее итоговых счетах за 2025 год, но еще не были зачтены в счет новых утвержденных средств;

ii) ЮНЕП – 1 450 341 долл. США в счет процентных поступлений, которые отражены в ее итоговых счетах за 2025 год, но еще не были зачтены в счет новых утвержденных средств;

iii) Всемирному банку – 412 144 долл. США в счет процентных поступлений, которые отражены в его итоговых счетах за 2025 год, но еще не были зачтены в счет новых утвержденных средств;

c) поручить ПРООН внести следующие корректировки:

i) в отчет о ходе работы за 2026 год – 347 595 долл. США в связи с занижением суммы расходов в отчете о ходе работы за 2025 год;

ii) в финансовую отчетность за 2026 год – 146 863 долл. США в связи с занижением суммы расходов в итоговых счетах;

d) поручить ЮНИДО внести следующие корректировки:

i) в финансовую отчетность за 2026 год – 2 273 945 долл. США в связи с остатками средств по проектам и расходами основных подразделений, которые необходимо сверить с отчетом о ходе работы за 2026 год;

ii) в отчет о ходе работы за 2026 год: 299 790 долл. США в связи с остатками средств, отраженными в итоговых счетах, но не включенными в отчет о ходе работы; 1 259 223 долл. США в связи с расходами, дважды отраженными в отчете о ходе работы; и 2 268 044 долл. США в связи с расходами, не отраженными в отчете о ходе работы;

e) принять к сведению, что до 101-го совещания соответствующими учреждениями-исполнителями будут обновлены следующие неурегулированные позиции для сверки за 2025 год:

i) расхождения в размере 35 долл. США между поступлениями и в размере 172 долл. США между издержками, отраженными в отчете о ходе работы и в итоговых счетах ПРООН;

ii) расхождение в размере 16 долл. США между поступлениями, отраженными в отчете о ходе работы и в итоговых счетах ЮНИДО;

iii) расхождение в размере 182 118 долл. США между поступлениями, отраженными в отчете о ходе работы и в итоговых счетах Всемирного банка;

f) принять к сведению следующие позиции регулярной сверки:

i) для ПРООН – по неуточненным проектам в размере 68 300 долл. США и 29 054 долл. США;

ii) Всемирного банка – по следующим проектам:

a. проекты двустороннего сотрудничества: Япония

(THA/PHA/68/TAS/158) в размере 342 350 долл. США; Япония (VIE/PHA/76/TAS/71, VIE/PHA/84/INV/75 и VIE/PHA/87/INV/79) в размере 261 402 долл. США; Швеция (THA/HAL/29/TAS/120) в размере 225 985 долл. США; Соединенные Штаты Америки (CPR/PRO/44/INV/425) в размере 5 375 000 долл. США; и Соединенные Штаты Америки (CPR/PRO/47/INV/439) в размере 5 375 000 долл. США; и

b. проект холодильного оборудования в Таиланде (THA/REF/26/INV/104) в размере 1 198 946 долл. США.